

# Allgemeine Vertragsbedingungen (AVB) für die fondsgebundene Rückdeckungsversicherung Swiss Life Champion

Stand: 12.2009 (AVB\_VA\_RDV\_2010\_01)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

in den vorliegenden Allgemeinen Vertragsbedingungen finden Sie, was Sie über Ihre fondsgebundene Rückdeckungsversicherung wissen müssen. Ferner gelten auch die weiteren Vertragsunterlagen.

Die sich aus den gesetzlichen Vorschriften und den Allgemeinen Bedingungen ergebenden Rechte und Pflichten gelten für den Versicherungsnehmer; einzelne Vorschriften auch für die versicherte Person. Sind Sie versicherte Person, aber nicht Versicherungsnehmer (z. B. weil Ihr Arbeitgeber auf Ihr Leben die Versicherung abgeschlossen hat), dann sprechen wir Sie in den Bedingungen nicht unmittelbar an. Die dort festgelegten Rechte und Pflichten betreffen nämlich vorrangig nur den Versicherungsnehmer als unseren Vertragspartner, mit dem wir einen Versicherungsvertrag abgeschlossen haben. Die Vertragsbedingungen sind daher stets im Zusammenhang mit dem Versicherungsvertrag zu sehen, der ergänzende und abweichende Regelungen enthalten kann. Falls bei Ihnen trotzdem die eine oder andere Frage auftaucht, nehmen wir uns gerne Zeit für Sie. Es liegt uns viel daran, dass Sie sich mit uns rundum wohl fühlen. Heute und morgen.

Freundliche Grüße.

Swiss Life

## Inhaltsverzeichnis

1	Erläuterung wichtiger Begriffe		4
2	Wie funktioniert Ihre fondsgebundene Rentenversicherung?		
3	Wissenswertes zu den <i>Prämien</i>		
	3.1 AI	les zur Prämienzahlung	8
		as geschieht, wenn Sie eine <i>Prämie</i> nicht rechtzeitig zahlen?	8
		o verwenden wir Ihre <i>Prämien</i>	9
		nlage in der <i>Flexibilitätsphase</i>	9
		elche Regelungen gelten für aufgelöste oder geschlossene Fonds?	9
		ızahlungen	10
	-	ie Sie Ihre <i>Prämien</i> erhöhen können	10 10
		ämienfreistellung und ihre Auswirkungen ämiendynamik	11
4	Unsere Versicherungsleistungen		12
		e Cycle Management	12
		ersicherungsleistungen im Erlebensfall as ist zu beachten, wenn Sie eine Rentenleistung verlangen?	12 13
		as ist zu beachten, wehn die eine nehlenleistung verlangen? ichtiges zur vollständigen und teilweisen Kapitalauszahlung	13
		ersicherungsleistungen im Todesfall	13
		enötigte Unterlagen im Todesfall	14
		t und Zeitpunkt der Versicherungsleistung	14
	4.8 Fo	orm und Empfänger der Versicherungsleistung	14
		eilauszahlung des <i>Fondsguthabens</i>	14
	4.10 Po	olicendarlehen – individuelle Regelungen	14
5	Ihr Versicherungsvertrag		15
	5.1 Zı	ım Abschluss Ihres Versicherungsvertrags	15
	5.2 B	eginn Ihres Versicherungsschutzes	15
		nde Ihres Versicherungsschutzes	15
		edeutung des aktuellen Versicherungsscheins	15
		osten für Ihren Versicherungsvertrag	16
		indigung des Versicherungsvertrags	17
		hrliche Berichterstattung eschwerden	17 17
		tteilungen und Erklärungen	17
		o ist der Gerichtsstand für Ansprüche aus dem Vertrag?	18
		elche Bestimmungen können geändert werden?	18

#### 1 Erläuterung wichtiger Begriffe

Die hier erläuterten Begriffe verwenden wir einheitlich für den *Versicherungsvertrag*. Wir definieren diese Begriffe nachfolgend abschließend. Soweit diese Begriffe im Text verwendet werden, sind sie *kursiv*hervorgehoben.

Wir bezeichnen als "Sie" den Versicherungsnehmer, das heißt die juristische bzw. natürliche Person, die den Versicherungsvertrag mit Swiss Life Products (Luxembourg) S.A. abschließt. Der Versicherungsnehmer ist der Träger von Rechten und Pflichten aus dem Versicherungsvertrag und Vertragspartner von Swiss Life Products (Luxembourg) S.A. "Wir" bezieht sich auf Swiss Life Products (Luxembourg) S.A., d.h. die Versicherungsgesellschaft, mit der Sie den Versicherungsvertrag abschließen.

#### A Allgemeine Vertragsbedingungen (AVB)

Die Vereinbarungen, die zusammen mit anderen Vertragsunterlagen den Inhalt des *Versicherungsvertrags* bestimmen. Die AVB werden Ihnen übergeben, bevor Sie eine Rentenversicherung Swiss Life Champion beantragen. Die Fondsübersicht ist ein integrierter Bestandteil der AVB.

#### **Ausgabepreis**

Der Preis, zu dem wir mit Ihrer *Investprämie* Fondsanteile erwerben. Wir verzichten auf die Erhebung eines Ausgabeaufschlags.

#### Ausschüttende Fonds

Die Fonds, deren Erträge einmal pro Jahr ausgeschüttet werden. Die Erträge verwenden wir, um neue Fondsanteile desselben Fonds zu kaufen.

#### **B** Bankarbeitstag

Jeder Tag, an dem die Geschäftsbanken in Luxemburg für normale Geschäftstätigkeiten geöffnet sind.

#### Betriebsrentengesetz

Gesetz zur Verbesserung der betrieblichen Altersversorgung (BetrAVG) vom 19. Dezember 1974, zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 21. Dezember 2008. Dieses Gesetz enthält auch die wichtigsten arbeitsrechtlichen Bestimmungen zur betrieblichen Altersversorgung.

Swiss Life Products (Luxembourg) S.A.
Niederlassung für Deutschland
Aktiengesellschaft mit Sitz im Großherzogtum
Luxemburg
Berliner Straße 85
D-80805 München
Hauptbevollmächtigter für Deutschland:
Gert Wagner
Amtsgericht München HRB 175290

Swiss Life Products (Luxembourg) S.A. 23, Route d'Arlon L-8009 Strassen Luxembourg

R.C.S. Luxembourg Nr. B 131594

#### Bezugsberechtigter

Die juristische bzw. natürliche Person, an welche wir die fällige Versicherungsleistung erbringen. Der Bezugsberechtigte ist im *Versicherungsschein* definiert.

#### C Champion-Rente

Leibrente, die am tatsächlichen Rentenbeginn oder zum spätesten Rentenbeginn aus dem Fondsguthaben berechnet wird. Wir ermitteln die Champion-Rente zum Zeitpunkt des Rentenbeginns aufgrund der individuellen Daten Ihres Versicherungsvertrags. Dazu gehören Alter, Geschlecht der versicherten Person, Fondsguthaben sowie die Rechnungsgrundlagen, die am maßgeblichen Bewertungsstichtag gültig sind.

#### F Flexibilitätsphase

Bezeichnet einen Abschnitt von 10 Jahren vor dem festgelegten *spätesten Rentenbeginn*. Innerhalb dieses Zeitraums können Sie den *tatsächlichen Rentenbeginn* frei bestimmen.

#### **Fonds**

Die Fonds, die wir für den *Versicherungs-vertrag* anbieten. Eine Liste der Fonds, die Sie für die Anlage Ihrer *Investprämie* auswählen können, ist in der Fondsübersicht enthalten.

#### **Fondsanteil**

Ein *Fonds* ist in Fondsanteile unterteilt. Mit der *Investprämie* erwerben wir eine Anzahl Fondsanteile.

#### F Fondsguthaben

Der gesamte Geldwert der Fondsanteile, die durch die Anlage der Investprämie in die von Ihnen ausgewählten Fonds Ihrem Versicherungsvertrag zugeordnet sind. Dieser Geldwert wird bestimmt durch die Multiplikation der Anzahl der Ihrem Versicherungsvertrag zugeordneten Fondsanteile mit dem Rücknahmepreis der Fondsanteile am maßgeblichen Bewertungsstichtag.

#### **G** Garantierente

Die ab tatsächlichem Rentenbeginn garantierte Rente. Sie wird unabhängig vom Fondsguthaben ausbezahlt, jedoch frühestens zum Zeitpunkt des von Ihnen bestimmten tatsächlichen Rentenbeginns. Die vereinbarte Höhe und der Verlauf der Garantierente in der Flexibilitätsphase werden im Versicherungsschein ausgewiesen. Sie wird anhand der individuellen Daten Ihres Versicherungsvertrags berechnet. Dazu gehören Alter und Geschlecht der versicherten Person, Höhe der Jahresprämie, tatsächlicher Rentenbeginn innerhalb der Flexibilitätsphase, Zinsen, Abschlusszeitpunkt sowie sonstige Rechnungsgrundlagen, die bei Abschluss des Versicherungsvertrags gültig sind.

Vor Beginn der *Flexibilitätsphase* haben Sie keinen Anspruch auf die Garantierente, auch nicht anteilig.

#### **Garantierte Todesfallsumme**

Der Mindestbetrag, den wir bei Tod der *versicherten Person* an den *Bezugsberechtigten* auszahlen.

#### Investprämie

Die von Ihnen geleistete *Prämie* abzüglich der vereinbarten Kosten ist die Investprämie. Diese steht für den Kauf von *Fondsanteilen* zur Verfügung.

#### J Jahresprämie

Der Betrag, den Sie für ein Versicherungsjahr zu bezahlen haben.

#### L Leibrente

Eine Zahlung (*Rente*) an den *Bezugsberechtigten*. Vorausgesetzt die *versicherte Person* lebt zum Zeitpunkt der Rentenzahlung. Die Leibrente endet mit dem Tod der *versicherten* 

Person. Sowohl die Garantierente als auch die Champion-Rente sind Leibrenten.

#### Maßgeblicher Bewertungsstichtag

Der Zeitpunkt, zu dem der Wert der Fondsanteile jeweils ermittelt oder die Garantierente berechnet wird. Der jeweils maßgebliche Bewertungsstichtag ist wie folgt definiert:

- Soweit Sie aufgrund des Versicherungsvertrags Zahlungen an uns erbringen, ist der maßgebliche Bewertungsstichtag für die Berechnung der Garantierente und für die Anlage durch uns der 3. Bankarbeitstag, welcher auf den Zahlungseingang bei uns folgt.
- Soweit wir aufgrund des Versicherungsvertrags Einmalzahlungen an Sie erbringen, ist der maßgebliche Bewertungsstichtag der 3. Bankarbeitstag vor der Fälligkeit der entsprechenden Leistung. Für die Auszahlung der Todesfallleistung ist der 3. Bankarbeitstag, der auf den Eingang sämtlicher Unterlagen über den Tod der versicherten Person bei uns folgt, der maßgebliche Bewertungsstichtag.
- Maßgeblicher Bewertungsstichtag für die Reduktion der Garantierente aufgrund der Prämienfreistellung ist der letzte Bankarbeitstag vor dem Prämienfälligkeitstermin, an dem die Prämienfreistellung wirksam geworden ist.
- Soweit wir Rentenzahlungen erbringen, ist der maßgebliche Bewertungsstichtag der 3. Bankarbeitstag, der dem tatsächlichen Rentenbeginn vorausgeht.

Falls an den jeweils maßgeblichen Bewertungsstichtagen keine Bewertung möglich ist, ist der maßgebliche Bewertungsstichtag der nächste *Bankarbeitstag*, an dem eine Bewertung möglich ist.

#### P Prämie

Die im *Versicherungsschein* ausgewiesenen und von Ihnen zu leistenden Beträge.

#### R Rechnungsgrundlagen

Die für die Berechnung der Versicherungsleistungen zugrunde gelegten Parameter, insbesondere die Sterbewahrscheinlichkeiten, Zinsen und die vereinbarten Kosten am *maßgeblichen Bewertungsstichtag*.

#### Referenzwährung des Versicherungsvertrags

Die Referenzwährung des Versicherungsvertrags ist der Euro. Alle Prämienzahlungen sind in dieser Währung zu leisten. Alle fälligen Leistungen von uns werden in dieser Währung erbracht. Soweit ein Ihrem Versicherungsvertrag zugeordneter Fondsanteil nicht in Euro geführt wird, ist der entsprechende Devisenreferenzkurs zum maßgeblichen Bewertungsstichtag bestimmend.

#### Rentengarantiezeit

Der Zeitraum, in dem wir die Rente mindestens zahlen. Sie haben die Möglichkeit, mit uns eine Rentengarantiezeit zu vereinbaren. Das bedeutet, dass wir die Rente mindestens bis zum Ablauf dieses vereinbarten Zeitraums zahlen, unabhängig davon, ob die *versicherte Person* diesen Zeitpunkt erlebt. Beim Rentenzahlungsbeginn jedoch muss die *versicherte Person* leben.

#### Rückkauf

Ein Rückkauf ist eine vollständige oder teilweise vorzeitige Vertragskündigung. Wenn Sie Ihren *Versicherungsvertrag* vollständig oder teilweise kündigen, zahlen wir Ihnen entweder das *Fondsguthaben* (vollständiger Rückkauf) oder einen Teil des *Fondsguthabens* (Teilrückkauf) aus.

#### Rücknahmepreis

Der Preis, für den *Fondsanteile* zurückgenommen werden.

#### S Spätester Rentenbeginn

Der Zeitpunkt, ab dem wir spätestens eine *Leibrente* an den *Bezugsberechtigten* zahlen. Diesen Rentenbeginn bestimmen Sie im Versicherungsantrag. Das entsprechende Datum dieses vereinbarten Zahlungsbeginns wird im *Versicherungsschein* ausgewiesen.

#### T Tatsächlicher Rentenbeginn

Der Zeitpunkt, ab dem wir eine *Leibrente* an den *Bezugsberechtigten* zahlen. Innerhalb der *Flexibilitätsphase* haben Sie die Möglichkeit, einen früheren als den im *Versicherungsschein* ausgewiesenen *spätesten Rentenbeginn* zu bestimmen.

#### V Versicherte Person

Die im *Versicherungsschein* benannte Person, auf welche die Versicherung abgeschlossen ist. Beim Bestimmen der Versicherungsleistungen wird unter anderem auf die individuellen Daten der versicherten Person abgestellt.

#### Versicherungsjahr

Ein Versicherungsjahr beginnt mit dem im *Versicherungsschein* ausgewiesenen Versicherungsbeginn und dauert 12 Kalendermonate. Sind der Kalendermonat des Versicherungsbeginns und der Kalendermonat des *spätesten Rentenbeginns* verschieden, so liegt ein Rumpfbeginnjahr vor. Alle folgenden Versicherungsjahre beginnen dann jeweils mit dem Monat des *spätesten Rentenbeginns*.

#### Versicherungsnehmer

Die juristische bzw. natürliche Person, die den Versicherungsvertrag mit uns, der Versicherungsgesellschaft, abschließt.

#### Versicherungsschein

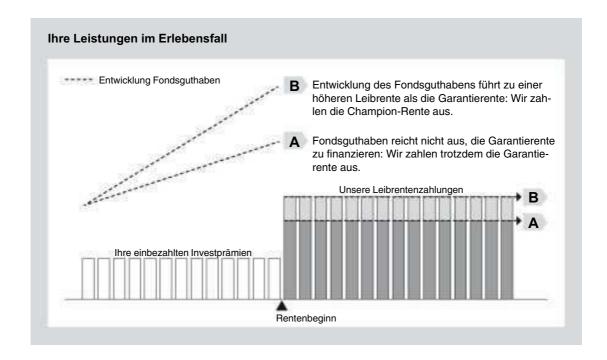
Die Urkunde, welche Ihre Ansprüche uns gegenüber ausweist. Der Versicherungsschein beinhaltet detaillierte Angaben über die verschiedenen Vertragsdaten wie Leistungen, alle wesentlichen Angaben zum Versicherungsnehmer, zur versicherten Person, zum Bezugsberechtigten und zu den vereinbarten Prämien.

#### Versicherungsvertrag

Das zwischen uns und Ihnen im Einzelfall abgeschlossene Vertragsverhältnis. Der Versicherungsvertrag wird durch die folgenden Unterlagen dokumentiert:

- Versicherungsantrag (inkl. Schlusserklärung)
- Allgemeine Vertragsbedingungen (AVB)
- Spezielle Vertragsbedingungen (SVB)
- Vorvertragliche Informationen
- Versicherungsschein
- Eventuelle Vertragsnachträge
- Hinweise zum Datenschutz
- Fondsübersicht





Swiss Life Champion ist eine fondsgebundene Rentenversicherung mit einer *Garantierente* und einer *garantierten Todesfallsumme*.

Mit Ihrer Investprämie erwerben wir Fondsanteile. Bis zum tatsächlichen Rentenbeginn bestimmen Sie innerhalb der von uns angebotenen Fonds (siehe Fondsübersicht), welche Fondsanteile wir für Ihren Versicherungsvertrag erwerben sollen. Nach dem tatsächlichen Rentenbeginn übernehmen wir die Anlageentscheidung für das Fondsguthaben. Ihr Fondsguthaben führen wir getrennt von unserem übrigen Vermögen. Ihr Vertrag ist nicht an Überschüssen beteiligt.

Ihr Fondsguthaben verändert sich in Abhängigkeit der Wertentwicklung der Ihrem Versicherungsvertrag zugewiesenen Fondsanteile. Erträge, die aus den in den Fonds enthaltenen Vermögenswerten erzielt werden, werden durch den Fondsanbieter laufend wieder innerhalb dieses Fonds angelegt

und erhöhen damit den Wert der Fondsanteile. Bei Kurssteigerungen der Fonds steigt auch das Fondsguthaben Ihres Versicherungsvertrags; bei Kursverlusten tragen Sie aber entsprechend auch das Risiko der Minderung des Fondsguthabens. Eine in der Vergangenheit erzielte Wertentwicklung kann nicht als Garantie für eine zukünftige Wertentwicklung gesehen werden.

Bei Fonds in Fremdwährungen können die Werte auch durch Schwankungen der Währungskurse beeinflusst werden. Die von uns für Ihren Versicherungsvertrag garantierten Leistungen (Garantierente und garantierte Todesfallsumme) sind jedoch unabhängig von diesen Wertschwankungen.

Zusatzversicherungen können Sie im Rahmen des vorliegenden *Versicherungsvertrags* nicht einschließen.

3.1 Alles zur Prämienzahlung

Die Jahresprämien zu Ihrer Versicherung werden am ersten Tag eines jeden Versicherungsjahrs fällig. Im Falle eines Rumpfbeginnjahres wird die erste Jahresprämie anteilig fällig. Details entnehmen Sie dem Versicherungsschein. Nach Vereinbarung können Sie Ihre Jahresprämien auch halbjährlich, vierteljährlich oder monatlich zahlen. Die erste Prämie ist unverzüglich nach Zugang des Versicherungsscheins bei Ihnen fällig, jedoch nicht vor dem mit Ihnen vereinbarten im Versicherungsschein angegebenen Versicherungsbeginn. Für alle weiteren Prämien gelten die vereinbarten Fälligkeitstermine. Die Prämien können nur im Lastschriftverfahren gezahlt werden. Wir buchen sie jeweils bei Fälligkeit von dem uns angegebenen deutschen Bankkonto ab.

Eine Zahlung gilt als rechtzeitig, wenn die *Prämie* zu dem im *Versicherungsschein* angegebenen Fälligkeitstag eingezogen worden ist, ohne dass Sie der Einziehung widersprochen haben. Konnte die fällige *Prämie* ohne Ihr Verschulden von uns nicht eingezogen werden, ist die Zahlung auch dann noch rechtzeitig, wenn sie unverzüglich nach unserer schriftlichen Zahlungsaufforderung erfolgt.

Haben Sie zu vertreten, dass die *Prämie* wiederholt nicht eingezogen werden kann, sind wir berechtigt, künftig die Zahlung außerhalb des Lastschriftverfahrens zu verlangen. Etwaige Auszahlungen von Versicherungsleistungen werden mit eventuell vorhandenen Prämienrückständen verrechnet.

#### 3.2 Was geschieht, wenn Sie eine Prämie nicht rechtzeitig zahlen?

#### Erstprämie

Bezahlen Sie die Erstprämie nicht rechtzeitig, können wir vom Versicherungsvertrag zurücktreten bzw. ihn kündigen, solange die Zahlung nicht bewirkt ist. Dies gilt nicht, wenn Sie für die verspätete Zahlung nicht verantwortlich sind. Ist die Erstprämie bei Eintritt des Versicherungsfalls noch nicht gezahlt, sind wir nicht zur Leistung verpflichtet. Vorausgesetzt, wir haben Sie schriftlich oder durch einen auffälligen schriftlichen Hinweis im Versicherungsschein auf diese Rechtsfolge aufmerksam gemacht. Unsere Leistungspflicht besteht jedoch, wenn Sie nachweisen können, dass Sie die Unterlassung der Zahlung nicht zu verantworten haben.

#### Folgeprämie

Bezahlen Sie die Folgeprämie nicht rechtzeitig, schicken wir Ihnen eine schriftliche Mahnung. Darin setzen wir Ihnen eine Zahlungsfrist von mindestens 30 Tagen. Begleichen Sie den Rückstand nicht innerhalb der gesetzten Frist, entfällt oder vermindert sich Ihr Versicherungsschutz. Des Weiteren haben wir das Recht, den Vertrag nach Ablauf der Zahlungsfrist zu kündigen, sofern Sie mit der Zahlung in Verzug geblieben sind. Auf die Rechtsfolgen werden wir Sie in der Mahnung ausdrücklich hinweisen.

Für unseren Verwaltungsaufwand berechnen wir Ihnen eine Mahngebühr von 10 Euro.

#### Was tun bei Zahlungsschwierigkeiten?

Wenn Sie vorübergehend nicht in der Lage sind, die Prämien zu zahlen, stehen Ihnen neben dem Rückkauf auch andere Möglichkeiten offen, um finanzielle Engpässe zu überbrücken:

- Fondsentnahme
- Prämienfreistellung
- Stundung der fälligen Prämien

Bei diesen Optionen sind Einschränkungen möglich. Lassen Sie sich von uns über die Einzelheiten informieren.

#### 3.3 So verwenden wir Ihre Prämien

Mit der *Prämie* decken wir zuerst die vereinbarten Kosten. Mit der verbleibenden *Investprämie* erwerben wir *Fondsanteile* des von Ihnen gewählten *Fonds*. Die Anzahl der *Fondsanteile* ergibt sich, indem die auf den Fonds entfallende Investprämie durch den Ausgabepreis der jeweiligen Fondsanteile am maßgeblichen Bewertungsstichtag dividiert wird.

#### 3.4 Anlage in der Flexibilitätsphase

Zu Beginn der der *Flexibilitätsphase* übertragen wir Ihre *Fondsanteile* in einen Rentenfonds. *Prämien*, die Sie in der *Flexibilitätsphase* bezah-

len, werden ebenfalls in diesen Rentenfonds investiert.

#### 3.5 Welche Regelungen gelten für aufgelöste oder geschlossene Fonds?

Wenn ein *Fonds* schwerwiegende Veränderungen zeigt, behalten wir uns vor, dort nicht weiter zu investieren bzw. bestehende *Fondsanteile* zu verkaufen. Dies trifft insbesondere in folgenden Fällen zu:

- Bei Einstellung von An- oder Verkauf der Fondsanteile durch den Anbieter
- Bei nachträglicher Erhebung neuer oder Erhöhung bestehender Gebühren durch den Anbieter
- Bei besonders ungünstigen Kapitalmarktentwicklungen, die einen erheblichen Wertverfall der Fondsanteile zur Folge haben können
- Bei jeder Änderung zwingender einschlägiger Vorgaben des luxemburgischen, deutschen oder Schweizer Aufsichtsrechts sowie jeder Änderung der Aufsichtspraxis der jeweils zuständigen Aufsichtsbehörden, die wesentliche Auswirkungen auf Ihr Fondsguthaben haben kann
- Beim Eintreten von Sachverhalten, die geeignet sind, das Erreichen des bei Abschluss des Vertrags mit der Wahl des jeweiligen Fonds angestrebten Anlageziels nachhaltig zu beeinträchtigen

In den vorab beschriebenen Fällen sind wir nach billigem Ermessen berechtigt, den oder die betroffenen Fonds durch einen möglichst gleichwertigen anderen Fonds zu ersetzen. Dies erfolgt je nach Art des Vorfalls entweder durch einen kostenlosen Shift oder durch die Anlage künftiger Investprämien in den oder die anderen von uns bestimmten Fonds. Tritt ein solches Ereignis ein, informieren wir Sie unverzüglich. Sie haben in diesem Fall das Recht, innerhalb einer Frist von 4 Wochen (mit Ausnahme, falls die Fondsgesellschaft uns eine kürzere Frist mitteilt) gebührenfrei in andere als die von uns bestimmten Fonds zu wechseln. Wir handeln dabei nach bestem Wissen ohne Übernahme einer Gewähr.

#### 3.6 Zuzahlungen

Soweit die Bestimmungen des Einkommensteuergesetzes dies zulassen, können Sie Zuzahlungen leisten. Diese müssen Sie vorher schriftlich bei uns verlangen. Bis vor dem vollendeten 48. Lebensjahr der versicherten Person können Sie eine Zuzahlung im Rahmen dieses Versicherungsvertrags leisten. Für spätere Zuzahlungen werden wir Ihnen einen entsprechenden Vorschlag unterbreiten.

Zuzahlungen verwenden wir wie *Prämien*. Das heißt, nach Abzug der vereinbarten Kosten investieren wir die Zuzahlungen in den von Ihnen bestimmten *Fonds*, zum *maßgeblichen Bewertungsstichtag*, jedoch nicht bevor uns sämtliche erforderlichen Unterlagen vorliegen.

Zuzahlungen erhöhen unmittelbar die *garantierte* Todesfallsumme, da sie wie Prämien behandelt werden. Zuzahlungen erhöhen auch die Garantierente. Berechnet wird die Erhöhung der Garantierente anhand der Rechnungsgrundlagen, die am maßgeblichen Bewertungsstichtag gültig sind. Die Änderung der Garantierente wird in einem geänderten Versicherungsschein dokumentiert. Jede Zuzahlung muss mindestens 600 Euro betragen.

#### 3.7 Wie Sie Ihre Prämien erhöhen können

Sie können mit einer Frist von einem Monat bis zum Fälligkeitstermin den Betrag Ihrer aktuellen *Prämie* erhöhen, letztmalig mit Vollendung des 48. Lebensjahrs der *versicherten Person*. Dies müssen Sie schriftlich bei uns anzeigen. Eine Prämienerhöhung beträgt mindestens 600 Euro jährlich oder 50 Euro monatlich. Prämienerhöhungen erhöhen unmittelbar die *garantierte Todesfallsumme*.

Prämienerhöhungen erhöhen auch die *Garantierente*. Berechnet wird die Erhöhung der *Garantierente* anhand der *Rechnungsgrundlagen*, die am *maßgeblichen Bewertungsstichtag* gültig sind. Die Änderung der *Garantierente* wird in einem geänderten *Versicherungsschein* dokumentiert.

#### 3.8 Prämienfreistellung und ihre Auswirkungen

#### Vollständige oder teilweise Prämienfreistellung

Sie können mit einer Frist von mindestens einem Monat bis zum nächsten Prämienfälligkeitstermin schriftlich beantragen, vollständig oder teilweise von der Prämienzahlungspflicht befreit zu werden. Die Prämienfreistellung Ihres Versicherungsvertrags wird zum beantragten Termin wirksam. Die Prämienfreistellung bewirkt eine Reduktion der Garantierente. Die Reduktion der Garantierente berechnen wir anhand der Rechnungsgrundlagen, die am maßgeblichen Bewertungsstichtag gültig sind. Die Änderung der Garantierente wird in einem geänderten Versicherungsschein dokumentiert.

#### Wiederaufnahme der Prämienzahlung

Die Wiederaufnahme Ihrer Prämienzahlung nach einer Prämienfreistellung müssen Sie schriftlich mit einer Frist von einem Monat auf einen Fälligkeitstermin beantragen. Die Wiederaufhahme Ihrer Prämienzahlungen wird zum beantragten Termin wirksam. Die *Prämie* kann aber nicht über die während der prämienpflichtigen Zeit erreichte Prämienhöhe hinausgehen.

Die Wiederaufnahme der Prämienzahlung erhöht unmittelbar die *garantierte Todesfallsumme*. Die Wiederaufnahme der Prämienzahlung erhöht auch die *Garantierente*. Berechnet wird die Erhöhung der *Garantierente* anhand der *Rechnungsgrundlagen*, die am *maßgeblichen Bewertungsstichtag* gültig sind. Die Änderung der *Garantierente* wird in einem geänderten *Versicherungsschein* dokumentiert.

#### 3.9 Prämiendynamik

Sie haben die Möglichkeit, eine Prämiendynamik zu vereinbaren. Das bedeutet, dass sich die *Prämien* um einen festen Prozentsatz erhöhen. Dieser Prozentsatz ist im *Versicherungsschein* dokumentiert.

Die Erhöhungen der *Prämie* erfolgen jährlich zu Beginn eines *Versicherungsjahres*. Beginnt der Vertrag mit einem Rumpfbeginnjahr, erfolgt die erste Erhöhung erst zu Beginn des übernächsten *Versicherungsjahres*. Die letzte Erhöhung erfolgt spätestens zu Beginn des letzten *Versicherungsjahres* vor Beginn der *Flexibilitätsphase*. Die Prämiendynamik erhöht unmittelbar die *garantierte Todesfallsumme*. Die Prämiendynamik erhöht auch die *Garantierente*. Berechnet wird die Erhöhung der *Garantierente* anhand der *Rechnungsgrundlagen*, die am *maßgeblichen Bewertungsstichtag* gültig sind.

Sie erhalten rechtzeitig vor dem Erhöhungstermin eine Mitteilung über die Durchführung der Prämiendynamik.

Die Erhöhung entfällt rückwirkend, wenn Sie ihr bis zum Ende des ersten Monats nach dem Erhöhungstermin widersprechen oder die erste erhöhte *Prämie* nicht innerhalb von zwei Monaten nach dem Erhöhungstermin bezahlen. Unterbliebene Erhöhungen können Sie mit unserer Zustimmung nachholen.

Sollten Sie mehr als zweimal hintereinander von der Erhöhung keinen Gebrauch machen, so erlischt Ihr Recht auf weitere Erhöhungen; es kann jedoch mit unserer Zustimmung wieder erneut begründet werden.

#### 4.1. Life Cycle Management

Beim in der fondsgebundenen Rentenversicherung enthaltenen Life Cycle Management handelt es sich um eine schrittweise Reduktion des Anlagerisikos durch sukzessives Umschichten von Fondsanteilen in einen risikoarmen Fonds. Damit können Sie das Risiko reduzieren, einmal erzielte Anlageerträge kurz vor Ablauf aufgrund negativer Börsenentwicklung wieder zu verlieren. Das Life Cycle Management kann sinnvoll sein wenn es sich abzeichnet, dass die zu erwartende

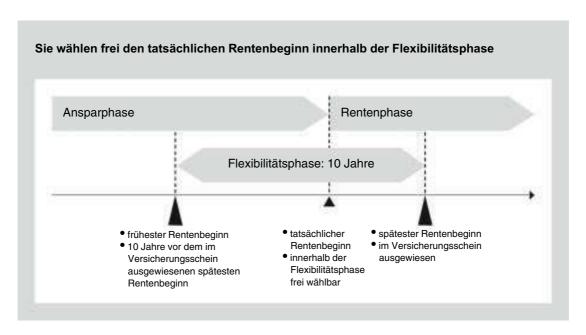
Champion-Rente deutlich über der Garantierrente zu liegen kommt.

Die von uns unverbindlich angebotenen Life Cycle Management Profile sind in der Fondsübersicht ausführlich beschrieben. Sie können eines der Life Cycle Management Profile zu Beginn eines Versicherungsjahres vor Beginn der Flexibilitätsphase aktivieren, indem Sie dies mindestens einen Monat im Voraus schriftlich beauftragen.

#### 4.2 Versicherungsleistungen im Erlebensfall

Wir zahlen ab dem im Versicherungsschein ausgewiesenen spätesten Rentenbeginn oder, wenn Sie einen tatsächlichen Rentenbeginn in der Flexibilitätsphase gewählt haben, ab diesem Zeitpunkt monatlich eine Leibrente an den Bezugsberechtigten. Dieser tatsächliche Rentenbeginn muss auf einen Monatsersten fallen und uns mindestens einen Monat vor dem gewählten Termin mitgeteilt werden. Wir bezahlen entweder die Garantierente oder die Champion-Rente je nachdem, welche Rente den höheren Wert hat. Die Champion-Rente wird aufgrund des Fondsgutha-

bens zum Zeitpunkt des Rentenbeginns berechnet. Die Höhe der Rente bleibt entweder konstant oder – falls Sie eine Rentensteigerung vereinbart haben – sie steigt jährlich um den vereinbarten Steigerungssatz. Haben Sie eine Rentengarantiezeit vereinbart, zahlen wir die Rente mindestens bis zum Ablauf der Rentengarantiezeit. Beträgt die Höhe der Rente weniger als der gesetzlich vorgeschriebene Abfindungsbetrag gemäß §3 Betriebsrentengesetz, so sind wir berechtigt, an den Bezugsberechtigten das Fondsguthaben auszuzahlen. Damit erlischt die Versicherung.



#### 4.3 Was ist zu beachten, wenn Sie eine Rentenleistung verlangen?

Beanspruchen Sie Rentenleistungen aus dem Versicherungsvertrag, müssen Sie uns den aktuellen Versicherungsschein sowie ein amtliches Zeugnis mit dem Geburtsdatum der versicherten Person vorlegen. Wir können vor jeder Rentenzahlung ein amtliches Zeugnis verlangen, ob die versicherte Person noch lebt, höchstens jedoch einmal pro Jahr. Frühestens verlangen wir diesen

Nachweis nach Ablauf einer vereinbarten Rentengarantiezeit. Der Tod der versicherten Person ist uns in jedem Fall unverzüglich anzuzeigen. Außer dem Versicherungsschein ist uns eine amtliche, Alter und Geburtsort enthaltende Sterbeurkunde der versicherten Person einzureichen. Zu Unrecht empfangene Leistungen sind an uns zurückzuzahlen.

#### 4.4 Wichtiges zur vollständigen und teilweisen Kapitalauszahlung

Anstelle der Rentenzahlung können Sie auf einen Monatsersten innerhalb der Flexibilitätsphase oder zum Termin des spätesten Rentenbeginns die Auszahlung einer Kapitalleistung verlangen. Dies müssen Sie mit einer Frist von einem Monat bei uns schriftlich beantragen. In diesem Fall zahlen wir an den Bezugsberechtigten das Fondsguthaben entweder vollständig oder teilweise aus. Mit der vollständigen Kapitalauszahlung erlischt

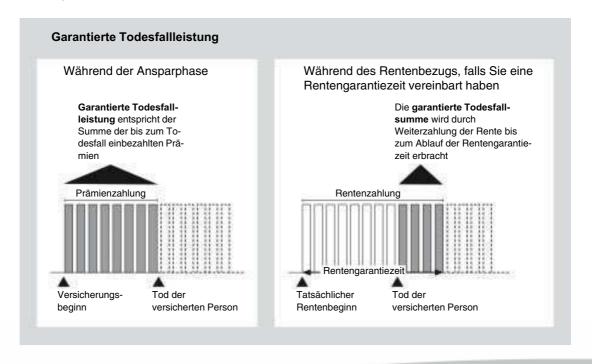
die Versicherung. Eine teilweise Kapitalauszahlung ist nur so weit möglich, als die verbleibende Rente den gesetzlich vorgeschriebenen Abfindungsbetrag gemäß §3 Betriebsrentengesetz nicht unterschreitet. Beanspruchen Sie die Kapitalauszahlung aus dem Versicherungsvertrag, müssen Sie uns den aktuellen Versicherungsschein vorlegen.

#### 4.5 Versicherungsleistungen im Todesfall

Stirbt die versicherte Person vor dem tatsächlichen Rentenbeginn, zahlen wir dem Bezugsberechtigten das Fondsguthaben aus, mindestens jedoch die garantierte Todesfallsumme. Der Anspruch auf eine Rente entfällt damit. Stirbt die versicherte Person nach dem tatsächlichen Rentenbeginn und haben Sie eine Rentengarantiezeit vereinbart, zahlen wir die Rente bis zum Ablauf der Rentengarantiezeit dem Bezugsberechtigen weiter.

#### Ausschlüsse

Grundsätzlich besteht unsere Leistungspflicht unabhängig davon, auf welcher Ursache der Versicherungsfall beruht. Wir gewähren Versicherungsschutz insbesondere auch dann, wenn die *versicherte Person* in Ausübung des Wehr- oder Polizeidienstes oder bei inneren Unruhen gestorben ist.



#### 4.6 Benötigte Unterlagen im Todesfall

Beanspruchen Sie die Todesfallleistung, benötigen wir neben dem aktuellen *Versicherungsschein* eine amtliche, Alter und Geburtsort

enthaltende Sterbeurkunde der versicherten Person.

#### 4.7 Ort und Zeitpunkt der Versicherungsleistung

Erfüllungsort für die Leistungen aus dem Vertrag ist unser Sitz in Luxemburg. Die Überweisung der Leistung an den *Bezugsberechtigten* erfolgt grundsätzlich auf dessen Kosten auf das von ihm angegebene Konto, solange nicht Devisentransfervorschriften oder andere Bestimmungen dem entgegenstehen. Jedes mit der Überweisung oder

sonstigen Sonderform der Zahlung verbundene Risiko trägt der *Bezugsberechtigte*. Für die Überweisung der Leistung innerhalb der Bundesrepublik Deutschland berechnen wir keine Kosten. Bei Sonderformen der Zahlung (z.B. telegrafische Überweisung, Scheck) trägt jedoch der *Bezugsberechtigte* die Kosten.

#### 4.8 Form und Empfänger der Versicherungsleistung

Wir erbringen die Leistungen aus dem Versicherungsvertrag in Geld an den Bezugsberechtigten.

Sie können Ihre Rechte aus dem *Versicherungsvertrag* auch abtreten oder verpfänden.

#### 4.9 Teilauszahlung des Fondsguthabens

Sie können mit einer Frist von einem Monat zum darauf folgenden Monatsersten schriftlich beantragen, dass *Fondsanteile* aus Ihrem *Fondsguthaben* verkauft werden (Fondsentnahme). Ihr Antrag wird dann am übernächsten Monatsersten, der auf den Zugang Ihres Antrags folgt, wirksam. Wir zahlen Ihnen den Wert der *Fondsanteile* zum *maßgeblichen Bewertungsstichtag* aus. Die vereinbarte Prämienzahlung wird unverändert fortgeführt, falls Sie nicht gleichzeitig eine teilweise Prämienfreistellung beantragen (siehe Kapitel 3.8).

Die Fondsentnahme bewirkt eine Reduktion der garantierten Todesfallsumme. Diese reduziert sich im Verhältnis vom ausbezahlten Betrag zum Fondsguthaben am maßgeblichen Bewertungsstichtag. Die Fondsentnahme bewirkt auch eine Reduktion der Garantierente. Berechnet wird die Reduktion der Garantierente anhand der Rechnungsgrundlagen, die am maßgeblichen Bewertungsstichtag gültig sind. Die Änderung der Garantierente wird in einem geänderten Versicherungsschein dokumentiert.

#### 4.10 Policendarlehen – individuelle Regelungen

Wir können Ihnen zu Ihrer Versicherung nur vor Rentenbeginn ein verzinstes Policendarlehen gewähren. Die Einzelheiten werden in einer gesonderten individuellen Vereinbarung geregelt. In dieser Vereinbarung werden wir die anwendbaren rechtlichen Bestimmungen und die aktuellen Marktgegebenheiten, insbesondere im Hinblick auf Zinsen und Tilgungsmodalitäten, berücksichtigen.

#### 5.1 Zum Abschluss Ihres Versicherungsvertrags

Zunächst müssen Sie als zukünftiger Versicherungsnehmer uns einen unterschriebenen "Antrag auf Abschluss eines Versicherungsvertrags" zusenden. Damit ist der Versicherungsvertrag aber noch nicht abgeschlossen. Über den Versicherungsvertrag erstellen wir eine Urkunde, Ihren Versicherungsschein. Erst wenn Sie den Versicherungsschein von uns erhalten haben, ist der Versicherungsvertrag wirksam abgeschlossen.

Weicht der Inhalt des *Versicherungsscheins* von Ihrem ursprünglichen Antrag ab, weisen wir Sie im *Versicherungsschein* deutlich sichtbar auf die Änderungen hin. Diese gelten als vereinbart, wenn Sie nicht innerhalb eines Monats nach Erhalt des *Versicherungsscheins* schriftlich Einspruch erheben. In Ihrem *Versicherungsschein* machen wir Sie ausdrücklich darauf aufmerksam.

#### 5.2 Beginn Ihres Versicherungsschutzes

Der Versicherungsschutz beginnt, wenn der Versicherungsvertrag geschlossen ist, jedoch nicht vor dem mit Ihnen vereinbarten, im Versicherungsschein angegebenen Versicherungsbeginn. Allerdings entfällt gemäß Versicherungsvertragsgesetz (§ 37 Abs. 2) unsere Leistungspflicht bei nicht rechtzeitiger Prämienzahlung.

#### 5.3 Ende Ihres Versicherungsschutzes

Der Versicherungsschutz endet mit dem Tod der *versicherten Person* oder mit Auszahlung des *Fondsguthabens*.

#### 5.4 Bedeutung des aktuellen Versicherungsscheins

Den Inhaber des Versicherungsscheins können wir als berechtigt ansehen, über die Rechte aus dem Versicherungsvertrag zu verfügen, insbesondere Leistungen in Empfang zu nehmen. Wir können aber verlangen, dass uns der Inhaber des Versicherungsscheins seine Berechtigung nachweist. Ist ein Bezugsrecht eingeräumt oder der

Versicherungsvertrag abgetreten, verpfändet oder wurden über ihn anderweitige Verfügungen getroffen, brauchen wir den Nachweis der Berechtigung nur dann anzuerkennen, wenn uns die schriftliche Anzeige des bisherigen Berechtigten vorliegt.

#### 5.5 Kosten für Ihren Versicherungsvertrag

Die nachfolgende Tabelle fasst die Kosten zusammen, die wir für Ihren Versicherungsvertrag erheben.

### Übersicht der Kosten Ihrer fondsgebundenen Lebensversicherung

Art der zu belastenden Kosten	Betrag	Wann und wie erhoben
Abschlusskosten	Maximal 5% der Prämiensumme <sup>1)</sup>	Während der ersten 5 Jahre nach Vertragsabschluss direkt von der Prämie abgezogen
	Maximal 5% der Zuzahlung	Direkt von der Zuzahlung abgezogen
Vertriebskosten  Verwaltungskosten in der Ansparphase	Maximal 2% der vereinbarten Jahresprämie 2,5% der Prämiensumme <sup>1)</sup>	Direkt von der Prämie abgezogen Während der ersten 5 Jahre nach Vertragsabschluss direkt von der Prämie abgezogen
	3% der vereinbarten Jahresprämie	Direkt von der Prämie abgezogen
Verwaltungskosten bei Zuzahlung	5.5% der Zuzahlung	Direkt von der Zuzahlung abgezogen
Verwaltungskosten bei Rentenbezug	1.5% der Rente	In der ausgewiesenen Rente bereits berücksichtigt
Kosten für die Garantierente	Pro Jahr, in % des Fondsguthabens, abhängig von den gewählten Fonds:  1.0% für Swiss Life Index Funds (LUX) Income (EUR)  1.3% für Swiss Life Index Funds (LUX) Balance (EUR)  1.8% für Swiss Life Index Funds (LUX) Dynamic (EUR)	Monatlich dem Fondsguthaben belastet <sup>2)</sup>
Kosten für die garantierte Todesfall- summe	0.1% des Fondsguthabens pro Jahr	Monatlich dem Fondsguthaben belastet <sup>2)</sup>

#### Sonstige Kosten zur Abgeltung des zusätzlichen Verwaltungsaufwandes

Vorgang	Betrag	Wann und wie erhoben
Bearbeitung von fehlgeschlagenen LSV- Zahlungen mangels Kontendeckung und bei erloschenem Konto	10 Euro	Mit der folgenden LSV-Zahlung eingezogen
Mahnung	10 Euro	Mit der folgenden LSV-Zahlung eingezogen

Die Prämiensumme ergibt sich aus der Multiplikation der vereinbarten Versicherungsjahre mit der vereinbarten Jahresprämie, wobei die Flexibilitätsphase nur mit 5 Jahren berücksichtigt wird.
 Der Abzug erfolgt am ersten Bankarbeitstag des Monats. Maßgeblicher Bewertungsstichtag für die zur Deckung dieser Kosten

Der Abzug erfolgt am ersten Bankarbeitstag des Monats. Maßgeblicher Bewertungsstichtag für die zur Deckung dieser Kosten erforderliche Fondsentnahme ist der darauffolgende 3. Bankarbeitstag Der Abzug erfolgt nur in den ersten 15 Jahren nach Vertragsabschluss, maximal jedoch bis zum Beginn der Flexibilitätsphase

#### 5.6 Kündigung des Versicherungsvertrags

Soweit die Bestimmungen des Betriebsrentengesetzes dies zulassen, können Sie Ihren Versicherungsvertrag mit einer Frist von einem Monat zum darauf folgenden Monatsersten schriftlich kündigen. Die Kündigung Ihres Versicherungsvertrags wird dann am übernächsten Monatsersten, der auf den Zugang Ihres Kündigungsschreibens folgt, wirksam. Eine Kündigung während des Rentenbezugs ist nicht möglich.

Wenn Sie den Rückkauf verlangen, müssen Sie uns den aktuellen Versicherungsschein vorlegen. Beim Vorhandensein eines unwiderruflichen Bezugsrechts oder eines Drittrechts müssen die Kündigung und die Zahlungsverfügung vom Versicherungsnehmer und vom Bezugsberechtigten grundsätzlich gemeinsam unterzeichnet werden. Durch die Kündigung führen Sie den Rückkauf

des Versicherungsvertrags durch die Auszahlung des Fondsguthabens herbei.

Bei einer Kündigung vor Beginn der Flexibilitätsphase erstatten wir das Fondsguthaben Ihres Versicherungsvertrags am maßgeblichen Bewertungsstichtag.

Eine Kündigung nach Beginn der Flexibilitätsphase behandeln wir als Bestimmung eines
tatsächlichen Rentenbeginns, zu welchem Sie
eine Kapitalauszahlung wünschen. Wir werden
Sie nach Eingang der Kündigung bei uns darauf
hinweisen, damit Sie gegebenenfalls andere Bestimmungen treffen können. Die Höhe der Kapitalauszahlung bestimmt sich nach dem Fondsguthaben am für die Kapitalauszahlung vereinbarten maßgeblichen Bewertungsstichtag.

#### Hinweis

Die Rückzahlung der Prämien können Sie nicht verlangen.

Der Rückkauf kann mit Nachteilen verbunden sein. Insbesondere kann der Fall eintreten, dass das Fondsguthaben nicht die Summe der eingezahlten Prämien erreicht. Der Rückkauf kann auch erhebliche steuerliche Auswirkungen haben. Sie sollten in diesem Fall vorab einen steuerlichen Berater konsultieren.

#### 5.7 Jährliche Berichterstattung

Einmal jährlich erhalten Sie von uns eine Mitteilung zum Versicherungsvertrag, die Sie über das aktuelle Fondsguthaben und die garantierten Lei-

stungen informiert. Diese Mitteilung ist kostenfrei. Auf Wunsch geben wir Ihnen diese Werte jederzeit bekannt.

#### 5.8 Beschwerden

Falls Sie eine Beschwerde haben sollten, stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Wir werden alles tun, um Sie zufrieden zu stellen. Sollte uns dies nicht gelingen, können Sie sich an die zuständigen Aufsichtsbehörden wenden:

- Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin), Graurheindorfer Straße 108, D-53117 Bonn
- Commissariat aux Assurances,
   7, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

Darüber hinaus können Sie sich an die unabhängige und neutrale Schlichtungsstelle wenden, wenn Sie mit einer Entscheidung einmal nicht einverstanden sein sollten:

 Médiateur en Assurances, Boîte postale 29, L-8005 Bertrange

#### 5.9 Mitteilungen und Erklärungen

#### Briefverkehr

Alle Mitteilungen, die das bestehende Versicherungsverhältnis betreffen, müssen stets schriftlich erfolgen - soweit das Gesetz nicht Textform ausreichen lässt. Dies gilt insbesondere für Mitteilungen der in Kapitel 4 genannten Art. Ihre Mitteilungen, die an uns gerichtet sind, werden wirksam, sobald sie uns unter folgender Adresse zugegangen sind:

Swiss Life Products (Luxembourg) S.A. Niederlassung für Deutschland Berliner Straße 85 D-80805 München

Unsere Mitteilungen an Sie schicken wir an die im Versicherungsantrag angegebene Adresse.

#### Änderung der Anschrift und des Namens des Versicherungsnehmers

Eine Änderung Ihrer Postanschrift oder Ihres Namens müssen Sie uns unverzüglich mitteilen.

Denn auch eingeschriebene Briefe senden wir an Ihre uns zuletzt bekannte Anschrift. Drei Tage nach Absendung des eingeschriebenen Briefs gilt er als zugegangen. Dies trifft ebenfalls zu, wenn Sie die Versicherung in Ihrem Gewerbebetrieb genommen und Ihre gewerbliche Niederlassung verlegt haben.

#### Zustellungsbevollmächtigter

Halten Sie sich längere Zeit außerhalb der Bundesrepublik Deutschland auf, empfehlen wir Ihnen, auch in Ihrem Interesse, folgendes Vorgehen: Benennen Sie eine im Inland wohnhafte Person, die von Ihnen bevollmächtigt ist, Mitteilungen von uns entgegenzunehmen.

#### **Anwendbares Recht**

Auf Ihren Vertrag findet das Recht der Bundesrepublik Deutschland Anwendung. Ergänzend zu diesen Bedingungen gelten sonstige einschlägige gesetzliche Vorschriften.

#### 5.10 Wo ist der Gerichtsstand für Ansprüche aus dem Vertrag?

Ansprüche aus dem *Versicherungsvertrag* gegen uns können an unserem Geschäftssitz oder am Sitz der für Ihren *Versicherungsvertrag* zuständigen Niederlassung geltend gemacht werden. Sind Sie eine natürliche Person, ist auch das Gericht örtlich zuständig, in dessen Bezirk Sie zur Zeit der Klageerhebung Ihren Wohnsitz oder - in Ermangelung eines solchen - Ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben.

Sind Sie eine natürliche Person, müssen Klagen

aus dem Versicherungsvertrag gegen Sie bei dem Gericht erhoben werden, das für Ihren Wohnsitz oder - in Ermangelung eines solchen - den Ort Ihres gewöhnlichen Aufenthalts zuständig ist. Verlegen Sie Ihren Wohnsitz in einen Staat außerhalb der Europäischen Gemeinschaft, Islands, Norwegens oder der Schweiz, sind die Gerichte des Staates zuständig, in dem wir unseren Sitz haben.

#### 5.11 Welche Bestimmungen können geändert werden?

Ist eine Bestimmung in den Allgemeinen Vertragsbedingungen durch höchstrichterliche Entscheidung oder durch bestandskräftigen Verwaltungsakt für unwirksam erklärt worden, können wir sie durch eine neue Regelung ersetzen, wenn dies zur Fortführung des Vertrags notwendig ist oder wenn das Festhalten an dem Vertrag ohne neue Regelung für eine Vertragspartei auch unter Berücksichtigung der Interessen der anderen Vertragspartei eine unzumutbare Härte darstellen würde.

Die neue Regelung ist nur wirksam, wenn sie unter Wahrung der Vertragsziele auch Ihre Belange berücksichtigt.

Die genannten Kostensätze können wir unter Abwägung der Interessen des *Versicherungs-nehmers* anpassen. Wir sind zu einer

Neufestsetzung der vereinbarten Kosten berechtigt, wenn sich der Kostendeckungsbedarf nicht nur vorübergehend und nicht voraussehbar gegenüber den bei Abschluss kalkulierten Verwaltungsabläufen und *Rechnungsgrundlagen* geändert hat und die nach dem berichtigten Kostendeckungsbedarf neu festgesetzten Kostensätze angemessen und erforderlich sind, um die dauernde Erfüllbarkeit der Vertragsverwaltung oder die Einhaltung aufsichtsrechtlicher Vorschriften zu gewährleisten.

Die neuen Kostensätze werden nach Ablauf von zwei Wochen Vertragsbestandteil, beginnend mit dem Zeitpunkt, zu dem wir Ihnen die neuen Kostensätze und die hierfür maßgeblichen Gründe mitgeteilt haben. Auf diese Rechtsfolge werden wir Sie gesondert hinweisen.